

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
74692	420300000 und höher	TimeCutter MR 4275T Aufsitzrasenmäher	TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FAB MR CE
74696	420431187 und höher	TimeCutter MR 5075T Aufsitzrasenmäher	TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FAB MR CE
75782	4000000000 und höher	TimeCutter MR 4275T Aufsitzrasenmäher	TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FABMR CE
75784	4000000000 und höher	TimeCutter MR 5075T Aufsitzrasenmäher	TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FABMR CE

den folgenden Rechtsvorschriften entsprechen:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV), 2011/65/EG (ROHS)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

Modell	Beschreibung	Richtlinie
Zubehör, Anbaugeräte für 74692		
79411	Twin Bagger	2006/42/EG, 2000/14/EG
Zubehör, Anbaugeräte für 74692 und 75782		
137-1999-03P	Messer	2006/42/EG, 2000/14/EG
Zubehör, Anbaugeräte für 75782		
79420	Twin Bagger	2006/42/EG, 2000/14/EG
Zubehör, Anbaugeräte für 74696		
79412	Twin Bagger	2006/42/EG, 2000/14/EG
Zubehör, Anbaugeräte für 74696 und 75784		
79016P	Messer	2006/42/EG, 2000/14/EG
Zubehör, Anbaugeräte für 75784		
79421	Twin Bagger	2006/42/EG, 2000/14/EG
Zubehör, Anbaugeräte für 74692 und 74696		
140-2056	Lampen	2006/42/EG, 2014/30/EU
79486	Hanglagen-Sensorkit	2006/42/EG, 2014/30/EU
79485	Überrollschutz	2006/42/EG, 2011/65/EU
Zubehör, Anbaugeräte für 75782 und 75784		
164-5848	Scheinwerferkit	2006/42/EG, 2014/30/EU

Modell	Beschreibung	Richtlinie
79493	Hanglagen-Sensorkit	2006/42/EG, 2014/30/EU
79492	Überrollschutz	2006/42/EG, 2011/65/EU



Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)*	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Motordrehzahl (U/min)
74692	Rasenmäher	107	99	100	2700
74692 mit 79411 und 137-1999-03P	Rasenmäher	107	99	100	2400
74696	Rasenmäher	127	103	105	3100
74696 mit 79412 und 79016P	Rasenmäher	127	104	105	2700
75782	Rasenmäher	107	99	100	2700
75782 mit 79411 und 137-1999-03P	Rasenmäher	107	99	100	2400
75784	Rasenmäher	127	103	105	3100
75784 mit 79412 und 79016P	Rasenmäher	127	104	105	2700

In Übereinstimmung mit ISO 5395-1:2013 und ISO 3744:2010.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Benannte Stelle: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Westendstraße 199, 80686 München / Deutschland

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Juni 10, 2026

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

Modell	Nennleistung (kW)	Maschinengewicht† (kg)	Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s²)*			Vibration am ganzen Körper (m/s²)*	
			linke Hand	rechte Hand	Unsicherheit	Niveau	Unsicherheit
74692	16,0	265	2,7	2,4	0,6	0,44	0,09
74696	17,2	286	4,0	2,7	0,2	0,29	0,06
75782	16,0	262	2,7	2,4	0,6	0,44	0,09
75784	17,2	283	4,0	2,7	0,2	0,29	0,06

† Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹	
	Niveau	Unsicherheit
74692	88	1
74696	93	1
75782	88	1
75784	93	1

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.